

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Action : Zivilschutz, Bevölkerungsschutz, Kulturgüterschutz = Protection civile, protection de la population, protection des biens culturels = Protezione civile, protezione della popolazione, protezione dei beni culturali**

Band (Jahr): **48 (2001)**

Heft 3

PDF erstellt am: **22.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Edito romand

Protpop: un projet «nébuleux»

Lors de l'Assemblée des délégués de Colombier, Paul Thüring, directeur de l'OFPC, a déclaré que la «cantonalisation» correspondait à une demande des cantons. Même si Armand Rosset a prêché le contraire, force est de constater que les chefs des départements cantonaux en charge du dossier ne se mouillent guère dans cette affaire. Trop contents (peut-être) de se débarrasser d'une

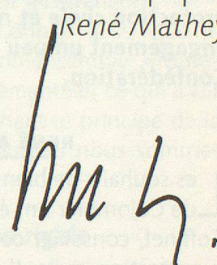
«tutelle» de la Berne fédérale devenue par la grâce de l'Office un brin tatillonne. Les vieux démons de l'autonomie cantonale refont surface. En tout cas, c'est ce qui ressort des commentaires de responsables d'organismes de PCi. Opinion partagée par les présidents des sections romandes de l'USPC qui redoutent surtout des inégalités de traitement entre cantons à risques et les autres. En cas de catastrophes, agiter le livret de service ou les règlements ne vient en aide à personne.

Bien sûr, il n'est pas question de douter de la

capacité des cantons à gérer un tel dossier. D'autant que l'aide inter-cantonale marche fort bien. Ce qui gêne, c'est la manière de faire, ou plutôt de ne rien faire. Pourtant, les cantons savent, ou à tout le moins se doutent bien de la nécessité, par exemple, de répartir le coût (notamment l'ensemble des ex-subventions fédérales, etc.) sur les communes (Valais: env. 700 000 francs, Neuchâtel: env. 300 000 francs; pour les autres cantons, le coût n'est pas encore connu ou non divulgué). Décidément, la transparence n'est pas à l'ordre du jour.

La consultation va durer jusqu'à fin juillet. D'ici là, on ne peut qu'espérer que le projet sorte des brumes. On peut aussi espérer que les débats resteront sereins. Que tous ceux qui sont concernés puissent faire part de leurs remarques et que les crispations suscitées par le projet tout aussi important d'Armée XXI, n'occultent pas les problèmes que pose la mise en place du concept de Protection de la population.

René Mathey




SUISSE PUBLIC GEMEINDE 2001

15. Schweizer Fachmesse für öffentliche Betriebe + Verwaltungen in Bern
15e exposition suisse pour les collectivités publiques à Berne

Bern 12. - 15. 6. 2001

Öffnungszeiten / Heures d'ouverture


Dienstag - Donnerstag	
Mardi - Jeudi	9.00 - 17.30 h
Freitag / Vendredi	9.00 - 16.00 h

www.gemeindeexpo.ch
E-Mail: gemeinde@beaexpo.ch

**Mit Feuerwehr
Avec les pompiers**

Wenger Kommunikations AG

Organisation: **BEA** bern expo

Patronat:  Schweizerischer Gemeindeverband

 Schweizerischer Städteverband

Partner: **SIK**
Schweizerische Interessengemeinschaft der Fabrikanten
und Händler von Kommunal-Maschinen und -Geräten (SIK)